

Jedálny
a
nápojový lístok



CSENTE ČÁRDA



*„Host' do domu, boh do domu, vitaj okolo idúci človek,
ktorý nás poctíš svojou návštevou, naplníme tvoj hladný
žalúdok a odídeš od nás spokojný.*

Tešíme sa, že nás poctíš tvojou návštevou!

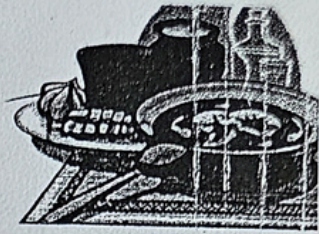
Naša rodinná reštaurácia bola založená 29.5. v roku 2004.

*Má charakter typickej maďarskej čárdy, čo vyplýva aj
z názvu „CSENTE ČÁRDA“.*

*V nás nájdete dedinské artefakty –hlinené hrnčeky, vazy, lampáše,
staré hodiny a rôzne iné zaujímavosti.*

VITAJ U NÁS A DOBRE SA CÍŤ.





Polievky

Eur

4.10

0,3l Slepacia „Új házy“ 1,3

„Új házy“ chicken soup

Hühner Suppe „Új házy“

0,3l Fazulová „Jókai“ 1,3,7

4.90

(s rezancami, údeným kolenom a klobásou)

Bean soup (with noodles, smoked pork knee and sausage)

Bohnen Suppe „Jókai“ (mit nudeln, Rachhaxen und Bratwurst)

0,3l Držková 1

4.90

Tripes soup

Kuttelflecksuppe

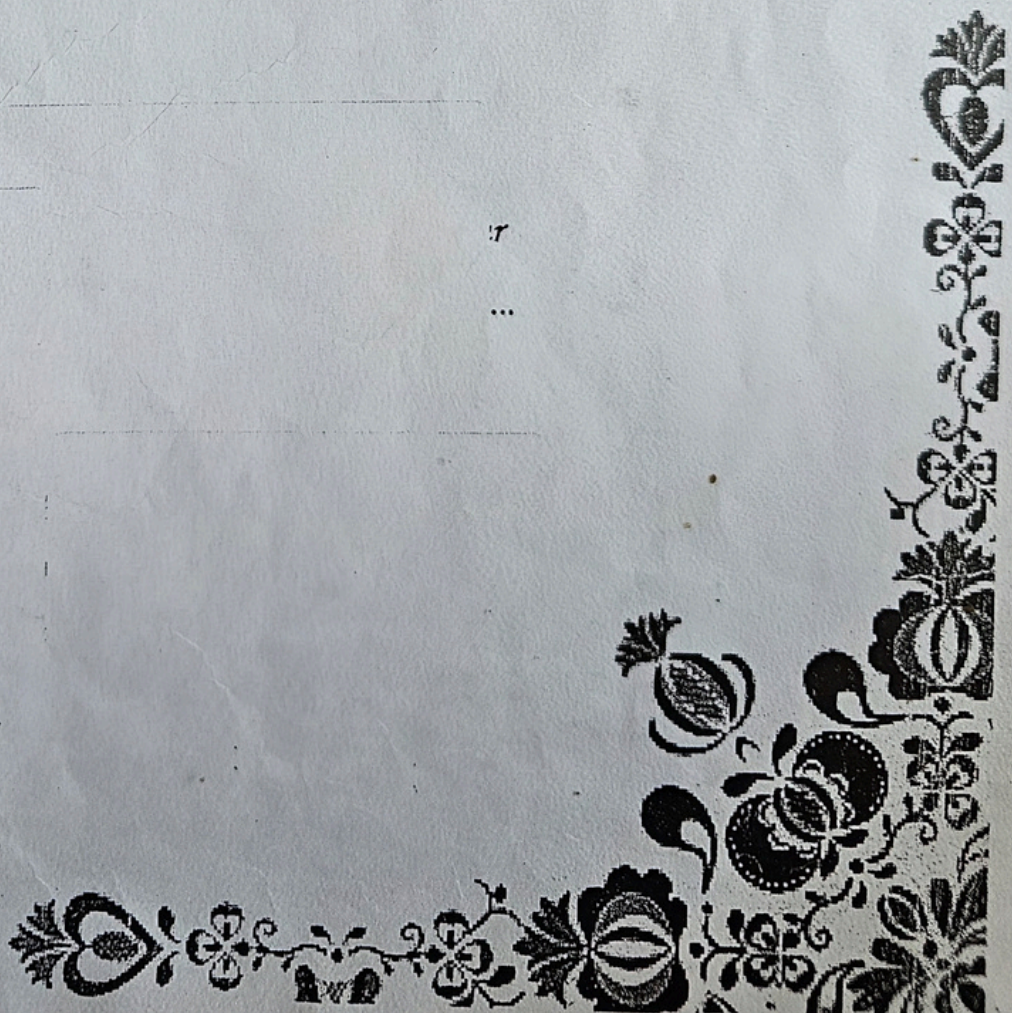
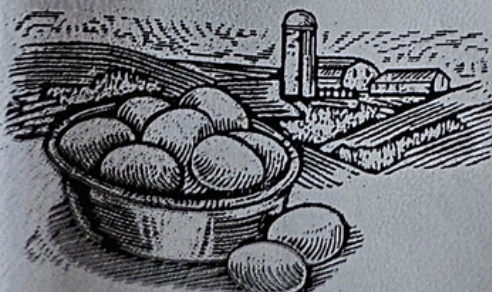
0,3l „Halászlé“ 4

6.80

„Halászlé“ (fish soup) with carp

17

...



Ryby



Eur

10.20

200g Kapor „Debrecín“

(Kapor na masle, lečová zmes)

Carp „Debrecín“ (with Lečo)

Karpfen „Debrecín“ (mit Lečo)

200g Kapor vyprážaný

9.80

Fried carp

Panierten Karpfen

200g Kapor na masle

9.70

Grilled carp

Karpfen auf dem Rost

150g Zubáč na masle

10.60

Grilled sand-ell

Zander auf dem Rost

150g Zubáč vyprážaný

10.80

Fried sand-ell

Panierter Zander

150g Zubáč na víne

11.20

Sand-ell on vine

Zander im Wein

200g Sumec na masle

10.40

Grilled barbel

Wels auf dem Rost

200g Sumec na mlynársky spôsob, tvarohové rezance

14.60

(cesnaková prírodná omáčka, šampiňóny, slanina)

Flour-milling barbel (garlic fish-sauce, agaric, bacon)

Wels auf Müßlerart

Ryby



Eur

150g *Pstruh na masle* (každých 10g-0,30Eur) 1,4 7,80

Grilled trout (+10g-0,30Eur)

Forelle auf dem Rost (jedes 10g-0,30Eur)

150g *Pstruh vyprážaný* (každých 10g-0,30Eur) 1,3,4,7 7,90

Fried trout (+10g-0,30Eur)

Panierte Forelle (jedes 10g-0,30Eur)

200g *Štuka na masle* 1,4 10,30

Grilled pike

Hecht auf dem Rost

200g *Štuka s cesnakovou omáčkou* 1,4 10,80

Pike with garlic fish-sauce

Hecht mit Knoblauchsose

400g *Misa „CSENTE“ pre 2 osoby* 1,3,4,7 39,20

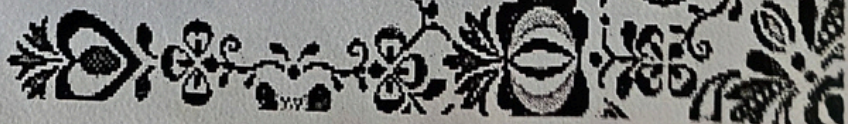
(štyri druhy rýb, pikantna cesnaková omáčka)

„CSENTE“ dish for 2 person

(4 kind of fish with piquan sauce)

Grosse Platte „CSENTE“ für 2 Personen

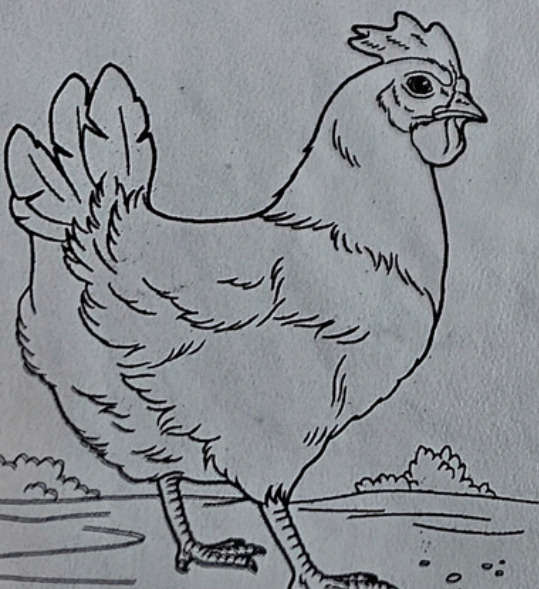
(4 Fischarten+Pikante Sosse)



Hydina

Eur

200g	„Gordon blue“ (vyprážené kuracie prsia plnené šunkou a syrom)	1,37	8,60
	„Gordon blue“ (fried chicken breast filled with ham and cheese)		
	„Gordon blue“ (Panierte Hühnerbrust mit Schinken und Käse gefüllt)		
150g	Kuracie prsia s nivovou omáčkou	1,7	8,80
	Chicken breast on blue cheese sauce		
	Hühnerbrust mit Käsesosse, „Niva“		
200g	Vyprážené kuracie prsia	1,37	8,40
	Fried chicken breast		
	Panierte Hühnerbrust		
150g	Kuracie prsia prírodné so šampiňónmi	1	8,60
	Chicken breast steak with mushrooms		
	Hühnerbrust Natur mit Champignons		
150g	Kuracie prsia zapekané s broskyňou a syrom	1,712	8,50
	Chicked breast baked with peach and cheese		
	Hühnerbrust Pfirsichen und Käse hineingebacken		



Hydina

Eur

150g *Kuracie prsia „Ala Stroganov“* 1,7 10,60

Chicken breast „A lá Stroganov“

Hühnerbrust „A lá Stroganov“

150g *Kurací šalát (zeleninový šalát, kuracie plátky prírodné)* 1 8,90

Chicken salad (

Hühnersalat

150g *Kuracie prsia na spôsob „CSENTE“* 1,3,7,11 9,80

(kuracie plátky v sezame, cesnaková omáčka, zeleninový šalát)

Chicken breast „CSENTE“

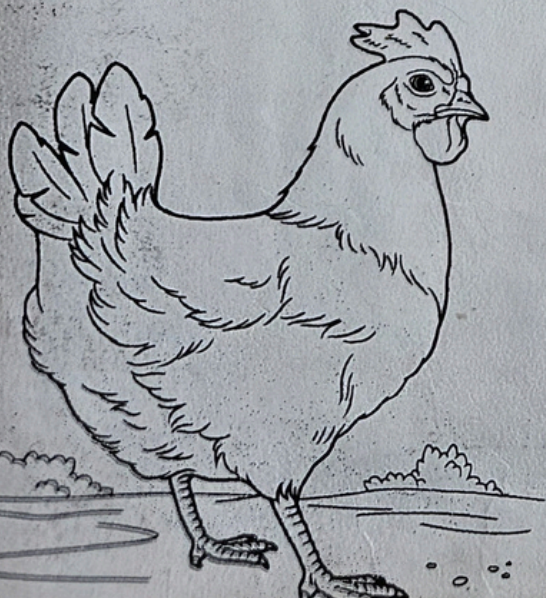
Hühnerbrust „A lá CSENTE“

150g *„Cigánska panvica“* 13,60

(grilované kuracie krídla, stehienka, v pikantnej fazuľovej omáčke + dollar chips)

„Gypsy pan“ (grilled chicken wings and legs in piquant bean sauce)

„Zigeuner Pfanne“ (gegrillte Hühnerflügel und Keucheln in Pikanten Bohnensose)



Speciality

Eur

150g Debrecínske rebierko 1

(bravčový kotlet, lečo, klobása + opekané zemiaky)

„Debrecin“ cutlet with fried potatoes (pork cutlet, sausage)

Rippe „Debrecin“ mit gebratene Kartoffeln

(schweine Kotelett, Bratwurst mit Lečo-gerostete Tomaten und Paprika)

150g „Bakonyi“ rebierko 1,7

(bravčový kotlet, slanina, šampiňóny)

„Bakonyi“ cutlet (pork cutlet, cream sauce, bacon, mushrooms)

Rippe „Bakonyi“ (Schweine Kotelett Sahnsosse, Speck, Champignons)

150g Sedliacký tanier

(kuracie krídla, stehná, rebrá, klobása, slanina, cesnaková omáčka, cibuľa, opekané zemiaky)

Farmers plate (chicken wings, legs, ribs, sausage bacon, garlic sauce, onion, fried potatoes)

Bauerteller (Hühnerflügel, Keucheln, Rippen, Bratwurst, Speck, Knoblauchsosse, Zwiebel, Gebrante Kartoffeln)

150g Panvica „Puszta“ 1

(kuracie prsia, bravčové mäso v pikantnej fazulovej omáčke-chips)

„Puszta“ pan (chicken breast, pork meat in piquant bean sauce, chips)

„Puszta“ Pfanne (Hühnerbrust, Schweinfleisch in Pikanter Bohnensosse Mit Lečo und Paprika, Dollar Chips)

12,60

11,90

13,10

14,60

Špeciality

Eur

150g „Bugac“

11,40

„Bugac“ (pork leg, hungarian vegetable mix, agaric, chips)

„Bugac“ (Schweinskeule, gemischte gemüse, Champignons, Pommes Frites)

150g Bravčové soté na spôsob „Starej mamy“ 1,7,10

11,20

(halušky, bravčové stehno, smotanová omáčka, paprika, šampiňóny)

Grandmother's pork soté (pork leg, cream sauce, pepper, garlic, gnocchi)

Schweine Sote „A lá Große Mutter“

(slowakische Nudeln, Schweinskeule, Sahinsoße, Paprika, Champignons)

150g „Hortobágyi“ palacinky (bravčový perkelť na smotane)

8,60

„Hortobágyi“ pancakes (pork meat - hungarian style, on cream) 1,3,7

„Hortobágyi“ Palatschinken (Schweine Perkelť in Sahinsoße)

400g Misa „Paraszt“ pre 2 osoby

26,20

(kuracie krídla, stehná, bravčové rebrá, klobása, slanina, cesnaková omáčka)

Dish „Paraszt“ (for 2 persons)

(chicken wings and legs, pork ribs, sausage, bacon, garlic sauce, chilli sauce, onion, fried potatoes)

Platte „Paraszt“ für 2 Personen

(gegrillte Hühnerflügel, Keule, Rippe, Bratwurst, Speck, Knoblauchsosse, Zwiebel, gebrante Kartoffeln)



Špeciality

Eur

400g Grilované rebrá „Csente“

14,80

Gegrillte Rippen „Csente“

Grilled ribs „Csente“

150g Vyprážaný bravčový rezeň 1, 3, 7,

8,40

Prílohy

150g Dollar chips

2,50

Dollar chips

Dollar chips

150g Opekané zemiaky

2,50

Fried potatoes

Gebratene Kartoffeln

150g Hranolky

2,50

Chips

Pommes Frites

150g Ryža

2,50

Rise

Reis

70g Cesnaková omáčka 7 1,80

Garlic sauce

Knoblauchsoße

70g Pikantná omáčka 1,80

Chilli sauce

70g Tatarská omáčka 7 1,80

Tartare sauce

Sosse Tatar

70g Kečup 1,80

Ketchup

1ks Chlieb 0,80

Bread , Brot



Bezmäsité jedlá

Eur

150g Vyprážený syr(hranolky,tatárska omáčka) 1,3,7 8.90

Fried cheese (chips, tartare sauce)

Gebackener Käse (mit Pommes Frites, sosse)

150g Vyprážené šampiňóny 1,3,7 6.20

Fried agaric

Gebratenen Pilzen

OZNAČOVANIE ALERGÉNOV

1 -Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody).

2 -Kôrovce a výrobky z nich.

3 -Vajcia a výrobky z nich.

4 -Ryby a výrobky z nich.

5 -Arašidy a výrobky z nich.

6 -Sójové zrná a výrobky z nich.

7 -Mlieko a výrobky z neho (vrátane laktózy).

8 -Orechy - mandle, lieskové, vlašské, kešu, para, pekanové, pistácie, makadamové, queenslandské a výrobky z nich

9 -Zeler a výrobky z neho

10 -Horčica a výrobky z nej

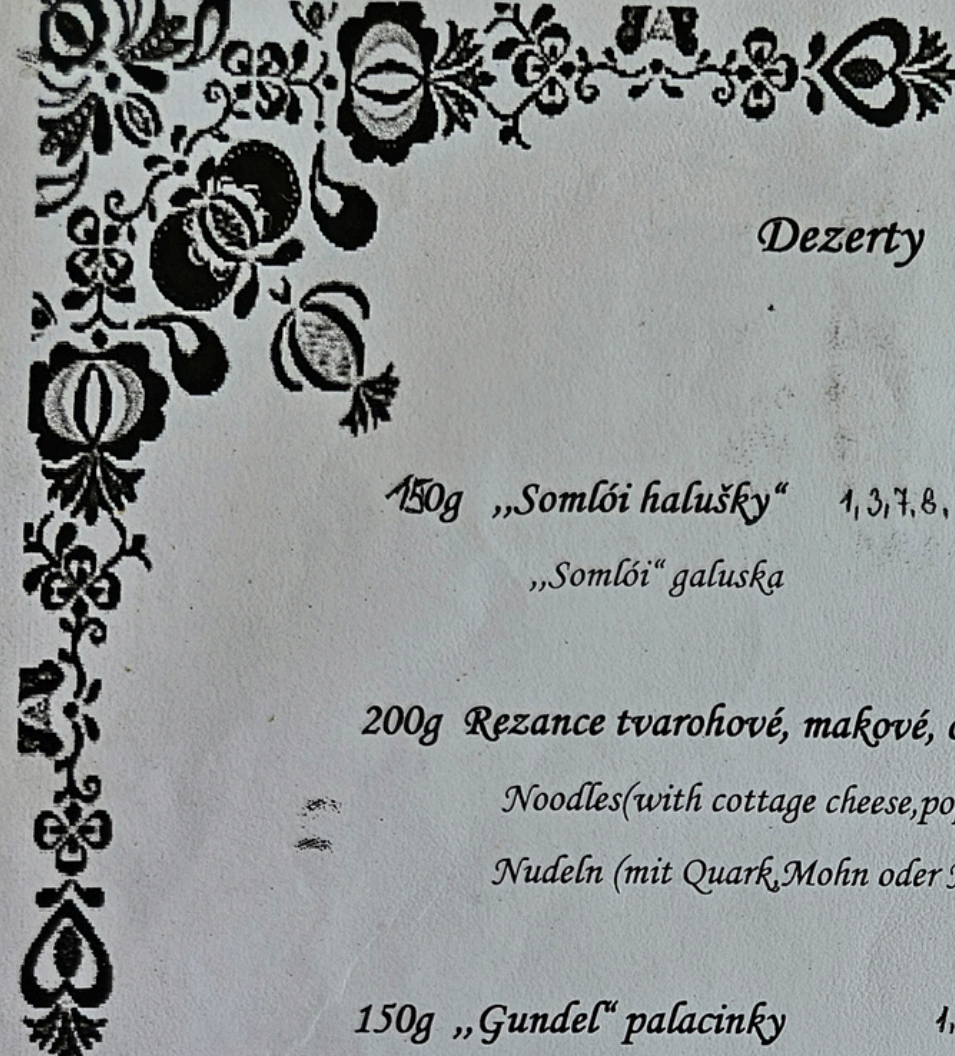
11 -Sezamové semená a výrobky z nich

12 -Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l - sušené ovocie, ovocné konzervy, výrobky zo zemiakov.

13 -Včelí bôb a výrobky z neho

14 -Mäkkýše a výrobky z nich.

Jedlá, ktoré obsahujú zložky alergénu sú označené číslom.



Dezerty

Eur

150g „Somlói halušky“ 1,3,7,8,12

6,20

„Somlói“ galuska

200g Rezance tvarohové, makové, orechové 1,3,7,8

6,40

Noodles (with cottage cheese, poppy, or nuts)

Nudeln (mit Quark, Moh'n oder Nüsse)

150g „Gundel“ palacinky 1,3,7,8

6,20

(orechovo-rumová plnka, čokoláda)

„Gundel“ pancakes (with rum and nutt filling)

„Gundel“ Palatschinken (mit Rum und Nuss, schokolade)

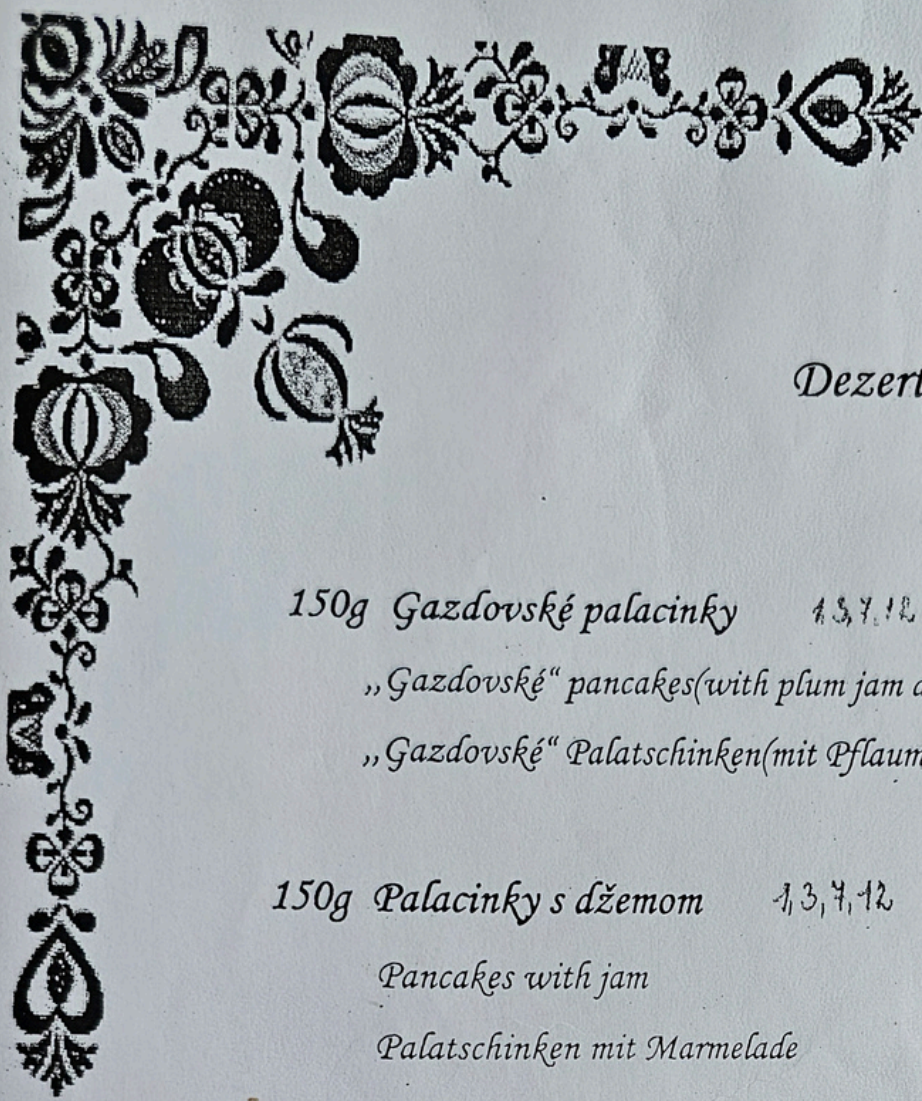
150g Tvarohové palacinky 1,3,7

6,20

Pancakes with cottage cheese

Palatschinken mit Quark





Dezerty

Eur

150g *Gazdovské palacinky* 1,3,7,12

6,20

„Gazdovské“ pancakes (with plum jam and poppy)

„Gazdovské“ Palatschinken (mit Pflaume Marmelade und Mohn)

150g *Palacinky s džemom* 1,3,7,12

5,40

Pancakes with jam

Palatschinken mit Marmelade

190g *Domáca štrúdla* 1,3,7,8

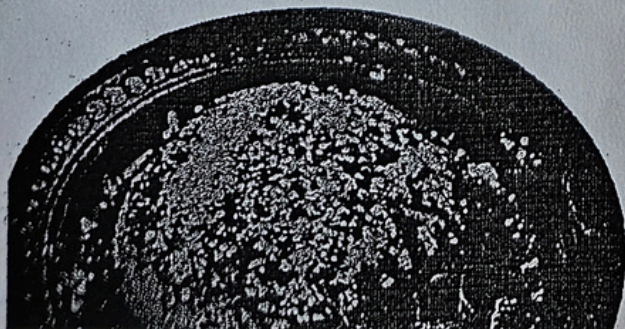
4,30

200g *Parená buchta (so slivkovým džemom a makom)* 1,3,7,12

6,40

Steamed bun (with plum jam and poppy)

Germknödel (mit Pflaume Marmelade und Mohn)



Šaláty

Eur

150g *Miešaný*

2,60

Mixed salad

Gemischte salat

150g *Paradajkový šalát*

2,60

Tomato salad

Tomaten salat

150g *Uhorkový šalát*

2,60

Cucumber salad

Gurken salat

150g *Čalamáda*

2,60

Pickles

eingelegtes Gemüse

150g *Alma paprika*

2,20

Apple pepper

Alma Pfeffer

150g *Feferónky*

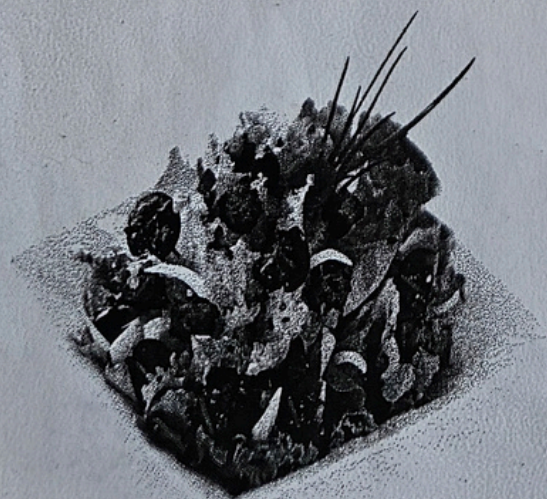
2,20

Spicy pepper

Peperoni

Uvedená váha mäsa je kalkulovaná v surovom stave.

Za polovičné porcie jedál sa účtuje 70% z ceny.



NÁPOJOVÝ LÍSTOK

NEALKO NÁPOJE

Kofola čapovaná	0,1l.....0,3l.....0,5l.....	1,20 1,90
Coca Cola fl.(sprite,fanta)	0,33l	3,10
Ice Tea fl.	0,33l	2,50
Rauch fl.	0,2l	2,40
Rajec fl.	0,33l	2,30
Tonic fl.	0,25l	2,50
Vinea biela,červená	0,25l	2,50
Romerquelle	0,33l	2,60
Sóda	0,1l.....	0,30
Voda	0,1l	0,20

ALKO NÁPOJE

Borovička	0,04l	4,80
Fernet	0,04l	2,20
Szicsek pálinka	0,02l	2,40
Szicsek pálinka	0,04l	4,10
Szicsek Málna	0,02l	2,60
Szicsek Málna	0,04l	4,80
Gin Beefeater	0,04l	2,80
Vodka Absolut	0,04l	2,80
Vodka Finlandia	0,04l	2,80
Vodka Nicolaus	0,04l	1,80
Wilmos original	0,04l	2,80
Slivovica 52°	0,04l	2,80
Demänovka	0,04l	2,40
Vaj.likér	0,04l	1,80
Metaxa	0,04l	2,80
K.B.S.	0,04l	2,80
Karp.brandy	0,04l	2,30

PIVO

Kozel 10°	0,3l	1,50
Kozel 14°	0,5l	2,10
Plzeň 12°	0,3l	2,50
Plzeň 12°	0,5l	3,10

FLAŠKOVÉ PIVO

Kozel 10°	0,5l	1,90
Šariš 11°tmavý	0,5l	2,10
Plzeň 12°	0,5l	3,10
Birel	0,5l	2,10
Radler nealko	0,5l	2,30

VÍNO

Biele víno	0,1l	1,20
Červené víno	0,1l	1,30
Stolové biele	0,7l	
Stolové červené	0,7l	
Archívne biele	0,7l	12,60
Archívne červené	0,7l	13,30
Matyšák biele	0,7l	15,80
Matyšák červené	0,7l	15,80
Hubert	0,7l	17,60
Hubert de Luxe	0,7l	15,80

KÁVA

Presso káva	2,10
Presso s mliekom	2,40
Viedenská káva	2,80
Capuccino	2,80
Alžírka	3,80
Írska	3,20
Turecká	3,10
Čaj	2,10
Mliečko	0,30
Citrón rez	0,20

WHISKY

J.Daniels	0,04l	3,10
Jameson	0,04l	2,80
Jim Beam	0,04l	2,80
Ballantines	0,04l	2,80
Chivas Regal	0,04l	
J.Walker	0,04l	2,80

APERITÍVY

Martini(bianco,rosso,extra dry)	3,10
Campari	0,1l 3,10